P. Clemento Inn Londyn d. 20 Wrze. 5
1808

Kochany Mieszko!

List twój pisany 21 Maja doszedł mię w swoim czasie, ale niemogłem się zebrać na odpowiedź tak prędko jakeś zapewne wyglądał, i jak Ja pierwiastek sam chciałem. Do tychmiast ja do pisania tego listu zmuszony iestem wyjęć obcej ręki dać Ci do wyiaśnienia się przyczyny zwłoki. W tej przyczynie mieści się nawet i treść Historyi mego pobytu w Londynie. Prawdem bez przestanku i nawet mogę powiedzieć zbytnie. Skutek tego iest że nasze zjadacze choroby w piersiach, która mimo fatalnego rozwiązania się później, pozbawiła Mię obecnie władzy wyrażania Ci moich myśli. Tego com Ci wyżej powiedział natenczas umieścić nie niemogłem ani chciałem mieszać się w dzisiejszą politykę naszą, która obecnie szalone koło bezprzykładnie wrzeca na punkt z którego się wydaliła, i w prawnym względzie stawia nas w tem samem położeniu w jakim byliśmy przed powstaniem się we Włoszech drugiej. Zapytuje Ci twój list ostatni bym Ci przyznał że prawdę mówisz, która Ci moje stan mocno nieuderza. Stałego nie ma nic z innemi biegłeś, i zapewne zdawać Ci się musi że gdyż był obiegł dom musiał być koniecznie postęp a nie zostanie na tym samem miejscu. Za czasu listu z którego Ci wyjątek robie zawiera właśnie to co powiedziałem wyżej. Wspominasz tam o instytucjach które Emigranci rozbili na drobniutkie cząsteczki w drobniutkich odstępach czasu potworzyli sobie, i stałą przedsiębiorczością jak je tworzyli odmyślali i słusznie przeto takiemu stanowi dajesz nazwisko chaosu politycznego. Spostrzegamy tym stanem równie na umyśle jak na ciele, razem z innemi nieszczęście czy na tak smutne sercu położenie i chcąc wybrnąć raz z niego, dajemy tworzyć całej Emigracyjnej przeszłości rzekłeś to myśli, te uwagi, z niewoli Mię ze pratyle instytucyjach beznadziejnych w Emigracji przystąpieniem

do rzeczownika bezwarunkowego". Podług nazwy, chcemy się myśl którejś wyrazy rzeczownika bezwarunkowego nie odbijają. Rzeczownik to jest rzeczownikiem warunkowym jak wszelkie potrzebne lub konieczne rzeczownika na niecie, bo warunkiem z najwyższym rzeczownika bezwarunkowego o którym mowa jest brak wszelkiego warunku. Rozumiem wszystkie, że pod gestem rzeczownika bezwarunkowego chciałbyś rzeczownik całą Emigrację. Powiedz mi czemu była Emigracja kiedy po raz pierwszy na ziemi obcej stanęła, czy nie tym właśnie rzeczownikiem bezwarunkowym o które ci się teraz rozchodzi? Bezwątpienia tak. I tutaj obcego wrócić się rzadko na swój punkt pierwiastkowy, ale jest jeszcze od niego daleko. — Masz ci teraz myśl moją, otwórz ją.

A Oto ci powiem, że rzadkie myśli podług których działałem były te że kraje obce nie są miejscem dla nas gdzie rzeczownikami działać moglibyśmy; że tym polem działania jest i musi być kraj nasz ukochany; że zagranica nie stan nieprzyjaciół jak myślicie o krajach ci usprawiedliwiać się w ciekawości do przyszłych postaci przyszłych: Powiem, że ci powiem szczerze, Emigracja, uważana pod względem swego obecnego stanu, na bycie, w znaczeniu bycie Orientalnym dla kraju, to jest każde indywiduum narzędziem przypadkowem, bronią, która w razie bytu działać będzie może kiedy z miejsca stanowiska swego, to jest z zagranicy, rozebraniem wystanie, i przyjście niemiecki na pole widzenia swego to jest do kraju. Broń na broń rzeczona w Orsenale jest w majestacie obecnym rzeczywistości (nie rzeczywiście bezwarunkowym) ale do pióra w tym tylko (rzeczywistu rzeczywiście a przyszłości

rządzenie rządzenie wielki mierzą upływają nad Polską
a jej niewoli ani na krok z rzeźni jej się nie ruszy
Bierzeli wybawienie Polski bezdzie od takowych
i wczasie zaniedbują się dzisiejszych przyczyn. Oo Ja się
więc starzeni i oco [illegible] Kiedy Emigracja
jest [illegible] przyjaciół czyszczy do Polski to jest
usprawiedliwia i rządowości rozumiejąc wymagane. A kto
nieznajdzieszy mego Nazwiska na żadnym akcie
Emigracyjnym, a jednakże niebytem opiszem dla
sprawy i rozumiem że nikt mię za tak dzielnego nie uważa.

Mamy wojnę Emigracyą arsenałem kraju naszego, nie można
się myśli iż Polska, w wielkiej chwili odswobodzenia swego, obejść
się bez tego arsenału nie będzie mogła. Byłoby to fatalna
ślepota gdyby na nim odbudowanie swoje opierała. Nam
wolno uważać się za potrzebnych krajowi, ale biada
krajowi niewolno, biada [illegible] nas niedola i
czas pozrzeć każe myśą, kraj zawsze kosztuje; inne
imie tylko nasze nie zaginie. To imie nieśmiertelne,
jedyną własność naszą, ta tylko krajowi dać możemy
i niech w każdej chwili kraj na to tylko rachuje —
Inszej rachuby mylna, zawodna.

Ale gadać ci o tém na papierze — byłoby nigdy
nieskończyć. Dałem ci ogólny zarys zapatrywań tu
moich, i jako następstwo mojego w takim duchu
działania i postępowania. Nie wiem czy się ci to
przyda na co — ale chciałeś pisałem. —

Garstka nas pierwszych przybyłych do Anglii
Złożona jak wiesz z 4 osób rozstrzelała się
w różnych kierunkach, i w różnych częściach Anglii mieszkuje.

Weber w Szkocji. Różnemi czasami dobrze mu się dzieje. Kochał za nadto Kobiety – dziś cierpi szkaradnie na oczy. – Jaroński w Irlandii – ożenił się – Dobry chłopak, ale cierpkiego i lisowego charakteru. – Kuczyński, który się gdzieś pokręcił i daje lekcie na gitarze. Moralność jego jest u niego odzieniem często się zmieniającym. Skąd Kuczyński pojął pogórków wyniosły i dobrze opłatnych szczęścia. I dziwacznie mu się wiedzie. On jak Etna, z której kiedy spokojna ziemi się nadrasza po której stopa ludzka z radością się mija, kiedy zaś buchnie, okryta się lawą od której każda żyjąca istota ucieka. Kozanecki jest w Londynie – pędzi życie prawdziwie kutasze. Czasem jest w mieście – czasem na wsi – Na wsi – maluje krajobrazy, Rajn Kour i na zato piecyonie, piwa. Jego życie jest rozmaitości. – Ja mieszkam blisko z pracownikiem u starego Gardnera – pracowałem dziesięć godzin na dzień bezustannie – aż mi to dziś zanudziło i musiałem przestać i dziś odpoczywam. –

Kochanego Rutkowskiego uściskaj ode mnie serdecznie. Przypominam sobie: on zapewne przypomni nasze obszycie łapsy – między mną malutkim piechurem i nim olbrzymim Grenadierem. Uściskaj go, uściskaj go mocno ode mnie.

Wymacaj Polonię na koszt wielkiej mojej nadziei na słownik Angielsko Polski – który pod moim wejdzie nazwiskiem. W Polsce powiadają, że angielski gorąco bierze.

Pan Szyćma cię ściska, razem że ma: Pisz do mnie, jeżeli masz sposobność, posyłaj listy do Paryża – do księgarni Polskiej, do Księgarni ma uściskaj ode mnie listy przesyłaj. — Twój Leonard Niedźwiecki
M. Mieszkowski – Poste Restante (Vienne)

Paris, rue du faubourg Poissonière N. 25.
16 Października 1840.
Piątek.

Kochany Mieszko

List twój odebrałem i bardzo ci wdzięczny jestem za twoje starania. – Myśl dla demokracji rozumiejąc, że wcielenie projektu nadzieje państwowej jest brakiem dzieła pod protekcją; tej nauki nikt jeszcze przed nimi nie grzebał, nikt jéj nie wynalazł. Pismo zawisza dla publiczności jest to samo co dom zajezdny; każdemu wolno gazdować admówić komu chce wejścia do niego, ale bywa mniéj niż nadpowiada zatytułowanie którejś rubryki. – Gdyż Demokratowie nadal nie będą o prawdę bić się jéj słowo jest prawdą, sami zarodzić sposoby niechcąc abyś na świat wydała. o ile to moje być w tej mocy.

Mogę ci powiedzieć jedno które wydaje pisane jest przez arcy-demokratę, ale wyższego nad wszystkie Rzepisko, i dotychczas wydawcy Demokratów. Chcieć i nadzieje cześć chce, nadzieje, i umieć swoją wiedzę, nie każdemu dane. Dla bardzo mierzej, i niskiej klasy Rzepisk moje być bożkiem. Twoje zdanie było bardzo trafne że Rzepisk, adzojemnić, niemogą znać dobrze Polski, a musiał bladzić chcąc je wydać tylko z jednej strony. –

Prospektów ci dzisiaj przesłać będzie dobry rozsłać je poczynaj. Z komisją korespondencyjną zajmuj się także i ogłoś dzieło wykonany raz na zawsze że do niedzieli abce zamieszczone jako doniesienie opuszczone albo zaprzestane nie jest bynajmniej nadaj gazie spiek nad dziełem. Czytaj dowiesz, umieć w gazetach francuskich, gdzie nie młoda panna zaleca się na matrestę, dojmiesz że Journal des Débats który zadanie umieścił, jéj tem samem wyjął dzieciobójczyni pod swoją opiekę.

Jajestem w Paryżu – i chory na piersi; Bracia mi je tak zjadła.

Dyboskiś mi pisnął. Zdatniejszy niezłe szalony. Podobny, i niebożny. Ściskam cię obiecuję Rely. Mieszkowi; Fortiss

Cur Leonard nied?